

TUDOMÁNYOS ÖNÉLETRAJZ

Bukharbayeva, Kuralay Nurszainovna
a humán tudományok kandidátusa, egyetemi docens

Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészet- és Társadalomtudományi Kar
Közép-Európa Intézet

1. Személyes adatok, elérhetőségek

Születési hely, év: Kazahsztán, 1977.12.01.

E-mail: bukharbayeva.kuralay@btk.ppke.hu

kuralaybukharbayeva7@gmail.com

Tel.: +36-30-413-21-02

2. Tanulmányok

- 2013 University of Reading, Reading, Egyesült Királyság. Továbbképzés. Szakirány 1.76 T Pedagógiai diagnosztika, Értékelés és az oktatás minőségirányítása.
- 2009 Satpayev Kazah Nemzeti Műszaki Egyetem, Almaty, Kazahsztán. Továbbképzés. Szakirány 050506 - Közgazdaságtan
- 2000-2002 Abay Állami Egyetem, Almaty, Kazahsztán. Továbbképzés az Orosz és Általános Nyelvészeti Tanszéken.
- 1998-2000 Mesterfokozat. Szakterület: orosz nyelv és irodalom (orosz nyelv és általános nyelvészet), Abay Állami Egyetem, Almaty, Kazahsztán.
- 1994-1998 Alapdiploma. Szakterület: orosz nyelv és irodalom a nem orosz tannyelvű iskolákban. Abay Állami Egyetem, Almaty, Kazahsztán.

3. Diplomák

Az Orosz nyelv és Irodalom tanára nem orosz nyelvű iskolákban, Abay Állami Egyetem, 1998, okl. szám: 0005794 (vörös diploma).

Közgazdasági alapdiploma, Satpayev Kazah Nemzeti Műszaki Egyetem, 2009, okl. szám: 0024286 (vörös diploma).

Orosz nyelv és irodalom (orosz nyelv és általános nyelvészet), Mesterképzés, Abay Állami Egyetem, 2000, okl. szám: 0000116 (vörös diploma).

A humán tudományok kandidátusa, Kazah Köztársaság Oktatási és Tudományos Minisztériumának Felsőfokú Tanúsító Bizottsága, 2003. október 17. okl. szám: 0010776.

Egyetemi docens, szakterület: „nyelvészet”. A Kazah Köztársaság Oktatási és Tudományos Minisztériuma Oktatási és Tudományos Ellenőrző Bizottsága, 2009. október 22-i keltezéssel, okl. szám: 0001236.

4. Idegennyelv-tudás

Orosz: anyanyelv

Kazah: anyanyelv

Angol: IELTS 5.5

Magyar: B1

5. Szakmai díjak, ösztöndíjak

2013 a „Bolashak” Nemzetközi Programok Központjának ösztöndíja University of Reading, Egyesült Királyság.

2007 -2009 a Kazah Köztársaság Oktatási és Tudományos Minisztériumának „Tehetséges fiatal tudós” ösztöndíja.

2005-2007 a Kazah Köztársaság Oktatási és Tudományos Minisztériumának „Tehetséges fiatal tudós” ösztöndíja.

6. Munkahelyek, beosztás

2020- Anyanyelvi lektor a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Közép-Európa Intézetének Orosz Tanszékén (Budapest, Magyarország).

2018-2019 A Satpayev Egyetem Orosz és Kazah Nyelvek Tanszékének adjunktusa

2009 - 2015 A Satpayev Egyetem Orosz és Kazah nyelvi Tanszékének docense

2008-2010 Satpayev Egyetem. Az Új Technológiák és a Fenntartható Fejlődés Intézetének tudományos munkájáért felelős igazgatóhelyettes

2005 - 2007 Satpayev Egyetem Tudományos, oktatási és nevelési munkával foglalkozó igazgatóhelyettes (Al-Mashani Természeti és Humanitárius Intézet, Almati, Kazahsztán)

2002-2005 Satpayev Egyetem vezető oktató

2000-2002 Abay Almati Állami Egyetem, Orosz és Általános Nyelvészeti Tanszék kutatási gyakornok

7. Továbbképzések

- 2024 Bécs, Ausztria University of Applied Sciences BFI. Nemzetközi szeminárium „Innovatív technológiák az idegennyelv-oktatásban” az Erasmus + Staff Mobility for Training támogatásával
- 2020. Moszkva, Oroszország. Puskin Állami Orosz Nyelvi Intézet Az orosz nyelv és az orosz nyelvű oktatás nemzetközi népszerűsítése szeminárium
- 2015 Moszkva, Oroszország. Moszkvai Állami Nemzetközi Kapcsolatok Intézete (egyetem) „A felsőoktatás pedagógiája” szeminárium
- 2013 Reading, Egyesült Királyság University of Reading az 1.76 T Pedagógiai diagnosztika, értékelés és az oktatás minőségirányítása című programban (9 hónap).
- 2012 Olsztyn, Lengyelország. University of Warmia and Mazury „A humán tudományok a modern európai felsőoktatási rendszerben” című program
- 2007 Moszkva, Oroszország. Puskin Állami Orosz Nyelvészeti Intézet „A nyelvészet elméleti kérdései” program (2 hónap).

8. Oktatási tevékenység

Oktatott tárgyak

2020-tól - Pázmány Péter Katolikus Egyetem

- Tanulmányírás orosz nyelven (MA)

- Nyelv- és stílusgyakorlat 2. (a specializáció nyelve) (MA)

- Orosz nyelv 1-2, Orosz nyelvfejllesztés 1, 2, 3, 4 (BA)

- Az orosz média nyelve és műfajai (BA)

- Üzleti orosz és lengyel nyelv (BA)
- Szláv nyelvtudományi speciális kollégium (MA)
- Speciális kollégium: A szláv irodalmak és kultúrák aktuális kérdései (BA)
- Fonetika, fonológia

Satpayev University (2002-2019):

- Orosz nyelv (B1-C2)
- Az üzleti kommunikáció kultúrája
- Szakmai orosz nyelv műszaki szakos hallgatók számára
- Retorika

9. Doktori fokozatszerzési eljárásban opponens, tag

2014. Az Al-Farabi Kazah Nemzeti Egyetem, Almati <https://www.kaznu.kz/ru/15161/page>
Disszertációs Tanácsában az „6D020500 - Filológia” szakterületen Djusekenyeva Indira Muratovna „A megközelítés kategóriája az orosz és az angol nyelvi gondolkodásban” témában benyújtott doktori értekezésének bírálója
- 2004 Korazov A.B. filológiai tudományok kandidátusa Az információs szolgáltatás nyelvészeti támogatása szakterületről szóló absztraktjának felülvizsgálata 10.02.19 — nyelvelmélet
- 2004 Abisheva M.S. a filológiai tudományok kandidátusa absztraktjának bírálata a következő témában: „Információs jegyzet: struktúra, szemantika, pragmatika” a 10.02.19 - nyelvelmélet szakirányon.
- 2003 A „Kultúrák közötti kommunikáció és nyelvi kapcsolatok” mintatanterv felülvizsgálata a 021740 - Alkalmazott nyelvészet szakterületen. Szerzők: Prof. Shaimerdenova N.Zh., a filológia doktora, Shaikenova L.M., a filológia kandidátusa. A programot az Al-Farabi Kazah Nemzeti Egyetem Akadémiai Tanácsa kiadásra ajánlotta.
- 2003 A „A fordítás elméletének és gyakorlatának alapjai” mintatanterv felülvizsgálata az 521430 - nyelvészet szakterületen. Szerzők: Prof. Shaimerdenova N.J., a filológia doktora, Shaikenova L.M., a filológia kandidátusa. A programot az Al-Farabi Kazah Nemzeti Egyetem Akadémiai Tanácsa kiadásra ajánlotta.

10. Tudományos-kutatási tevékenység

Kutatási területem: két- és többnyelvűség: a második nyelv elsajátítása gyermek- és felnőttkorban (Second Language Acquisition), ontolingvisztika; az orosz mint idegen nyelv tanítása: az alapfoktól a szakmai felkészültségig (Language for Specific Purposes); a nyelv összetétele és működése: terminológia.

2003-ban a filológiai tudományok kandidátusa fokozatot szereztem „A számítógépes terminológia és lexikográfiai leírása az orosz nyelv szakterületén” címmel 10.02.01. Disszertációm a D 14 A 0122 számú tanácsban az Al-Farabi Kazah Nemzeti Egyetemen védtem meg.

Eddig 62 publikációm van, köztük tankönyvek, oktatási és módszertani anyagok. Egy kollektív monográfia társszerzősége, cikkek, jelentések, amelyek Kazahsztánban, Oroszországban, Fehéroroszországban, Kirgizisztánban, Ukrajnában, Kínában, Magyarországon és Spanyolországban tartott nemzetközi konferenciák gyűjteményeiben jelentek meg. Bizonyos munkáim szerepelnek az orosz Science Citation Indexben.

11. Csoportos kutatási pályázatokban való részvétel

- 2021-2023 РФФИ и РЯИК № 21-512-23003 // RFBR and FRLC, project number 21- 512-23003 A „saját” és az „idegen” a kortárs orosz és magyar nyelvű szépirodalmi szövegben.

12. Tudományos-közéleti tevékenység. Szakmai konferenciák szervezése. Tudományos testületekben betöltött tisztség

2005-ben „A természettudományok és bölcsészettudományok szerepe a mérnökképzésben” című nemzetközi tudományos és gyakorlati konferencia szerkesztőbizottságának ügyvezető titkáráként dolgoztam (Almaty, Satpayev University)

- 2007-ben „A természettudományok és bölcsészettudományok szerepe a Kazah Köztársaság ipari-innovációs fejlesztési programjának végrehajtásában” című nemzetközi tudományos és gyakorlati konferencia szerkesztőbizottságának ügyvezető titkáráként dolgoztam. (Almati)

2011-ben a „Új technológiák - a fenntartható fejlődés kulcsa” című nemzetközi tudományos konferencia programbizottságának szerkesztőbizottságában ügyvezető titkárként dolgoztam. (Almati)

2013 a „Russian linguistics: theory and linguodidactics” című, Prof. Shelyakhovskaya L.A. 85. évfordulójára rendezett nemzetközi tudományos-elméleti konferencia programbizottságának ügyvezető titkáráként és tagjaként dolgoztam (Almati: Abay Kazah Nemzeti Pedagógiai Egyetem).

2019-ben a Vestnik (Modern orosz nyelv: a tanítás működése és problémái) című folyóirat szerkesztőbizottságának tagjaként dolgoztam (Budapest).

13. Válogatott publikációk

- Трансформация оппозиции «свой»/«чужой» в романе-сказке о Румини Юдит Берг// Через «чужое» к «своему»: диалог русской и венгерской культур : монография / под редакцией М. А. Лаппо, В. В. Мароши ; Министерство просвещения Российской Федерации, Новосибирский государственный педагогический университет. – Новосибирск : Изд-во НГПУ, 2023. – С. 203-222
- Типичные ошибки в речи венгерско-русских билингвов // Современный русский язык: функционирование и проблемы преподавания. Вестник № 34 – Будапешт 2020. - С. 44-49
- Развитие детской речи в условиях поликультурного общения// Русское слово в многоязычном мире: Материалы XIV Конгресса МАПРЯЛ (г. Нур-Султан, Казахстан, 29 апреля — 3 мая 2019 года) [Электронный ресурс] / Ред. кол.: Н. А. Боженкова, С. В. Вяткина, Н. И. Клушина и др. — СПб.: МАПРЯЛ, 2019. — 1 электрон. опт. диск (CD). — С.765-770п
- Отражение процесса категоризации в языке компьютерной науки// Вестник Казахского национального университета. Серия филологическая. - № 4 (156), 2015. – С. 34-39
- Некоторые аспекты преподавания элективного курса по деловому общению для студентов-нефилологов // Современный русский язык: функционирование и проблемы преподавания. Вестник № 31 – Будапешт 2017. С. 100-105
<http://ruscenter.hu/beta/upimg/Vestnik2017.pdf>
- Особенности лексикографирования терминов компьютерной науки. // XIII КОНГРЕСС МАПРЯЛ «Русский язык и литература в пространстве мировой культуры» Том 7. НАПРАВЛЕНИЕ 6 Современная русская лексикография: теория и практика – г. Гранада, Испания, 13-20 сентября 2015 г. – С.64 -68 // http://ru.mapryal.org/wp-content/uploads/2015/10/MAPRYAL_T7_A5.pdf
- Концепция и модель учебного курса «Профессиональный русский язык» // Русское языкознание: теория и лингводидактика. Труды Международной научно-теоретической конференции, посвященной 85-летию профессора Шеляховской

Л.А. – Алматы, 2013. – С.167-170

- Проект по составлению словаря терминов языков программирования // Труды XII Конгресса Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы «Русский язык и литература во времени в пространстве». Том 1. 10-15 мая, 2011 г. Шанхай, Китай. - С.702-706
- Практикум по научному стилю речи для студентов, изучающих экономику. Учебное пособие. – Алматы, 2006. – 76 с. (в соавторстве с Адскова Т.П.)
- Статистические параметры частотного свода компьютерной терминологии // Мир языка. Материалы международной научно-практической конференции. – Алматы, 2002, С. 403 – 406.

2025. dec. 25.

Kuralay Bukharbayeva